



Distributed by; Distribué par; Distribuido por;  
**Mayborn USA Inc**

1010 Washington Boulevard, 11th Floor, Stamford, CT 06901

All IP rights held by Mayborn (UK) Limited and/or its affiliates.  
Copyright © 2022. TOMMEE TIPPEE®.

Tous les droits de propriété intellectuelle détenus par  
Mayborn (UK) Limited et / ou ses affiliés.

Todos los derechos de propiedad intelectual de  
Mayborn (UK) Limited y / o sus afiliados.

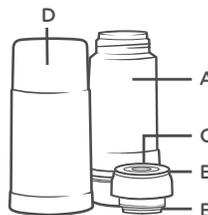
52201020 1110522\_6

## ES | Calienta biberones y comida portátil

Lea atentamente esta información y consérvela para futura referencia. Este calentabiberones se ha diseñado para usar con los biberones y recipientes de comida tommee tippee®.

### GUÍA DE COMPONENTES (ver diagrama)

- A. Termo
- B. Tapa de rosca y pitorro de salida
- C. Botón para abrir/cerrar
- D. Taza
- E. Aro de silicona



### UTILIZACIÓN DEL CALIENTABIBERONES

-  **1** Desensrosque y levante la taza.
-  **2** Desensrosque la tapa e inspeccione el aro de silicona para asegurarse de que está bien colocado y en buen estado para evitar goteos.
-  **3** Vierta hasta 17 onzas (500ml) fluidas como máximo de agua recién hervida en el termo.
-  **4** Vuelva a enroscar la tapa. Enróscuela hasta que esté bien cerrada.
-  **5** Para abrir el pitorro de salida, empuje el botón situado en el centro de la tapa de rosca hacia dentro.
-  **6** Eche el agua del termo en la taza. No deje que el agua sobrepase el cuello del biberón. Para cerrar la boquilla vuelva a apretar el botón.



- 7** Coloque el biberón en la taza.

### DE VIAJE

- 8.** Caliente la leche hasta la temperatura deseada.
- 9.** Saque el biberón con cuidado puesto que tanto él como el agua a su alrededor estarán calientes.
- 10.** Compruebe siempre la temperatura de la comida antes de dársela al niño.

### LIMPIEZA DEL TERMO

- El contenedor debe limpiarse periódicamente. Los mejores resultados se obtienen usando una mezcla de agua y bicarbonato de soda o lavavajillas. Aclárelo bien.
- No lave el termo en el lavaplatos.

### LIMPIEZA DE LA TAZA

- Lávelo en agua templada y jabonosa, y aclare bien con agua limpia o utilice el lavaplatos. No limpiar con disolventes ni productos químicos fuertes.

### AVISO!

- No la utilice para guardar o contener bebidas carbonatadas.
- Para minimizar el crecimiento bacteriano, no la utilice para contener productos lácteos calientes o comida para bebés.
- Caliente o enfríe de antemano el recipiente para conseguir los mejores resultados. No utilice el microondas ni un horno normal para ello.
- **AVISO:** El termo puede contener agua hirviendo por lo que hay un peligro potencial de quemadura. Asegúrese de que la tapa está bien cerrada. Ábralo con cuidado. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Utilice siempre el calentabiberones sobre una superficie plana y resistente al calor.
- Coloque el biberón o el recipiente de comida en la taza antes de añadir agua.
- Vacíe la taza inmediatamente después de usar.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con este aparato. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Una vez que la comida haya alcanzado la temperatura deseada, sáquela inmediatamente. Si la deja en el calentabiberones, la temperatura de la misma seguirá subiendo.

**tommee tippee**

**travelwarm**

travel bottle and food warmer

chauffe-biberon et  
chauffe-plats de voyage

calienta biberones y comida portátil



instructions for use  
mode d'emploi  
instrucciones de uso

Please read and keep these instructions  
Veuillez lire et conserver ces instructions  
Lea y conserve estas instrucciones

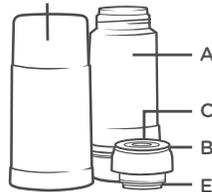
## EN | Travel bottle and food warmer

Please read and retain this important information for future reference.

This travel bottle warmer is designed for use with tommee tippee® bottles and baby food jars.

### PARTS GUIDE (see diagram)

- A. Insulated Flask
- B. Screw cap and pourer
- C. Open/close button
- D. Beaker
- E. Silicone seal



### USING THE TRAVEL BOTTLE WARMER

-  **1** Unscrew and lift off beaker.
-  **2** Unscrew screw cap and inspect silicone seal make sure it is securely in place and intact to prevent leakage.
-  **3** Pour a maximum of 17 fl oz (500ml) of freshly boiled water into the flask.
-  **4** Replace screw cap. Twist until secure.
-  **5** To open pourer, press button in centre of screw cap down.
-  **6** Pour water out of the insulated flask into the beaker. To close pourer press button again. It is closed when the lid is flush.



- 7** Place bottle in beaker. Never let the water overflow above the neck of the bottle.

- 8.** Heat the milk to the desired temperature.
- 9.** Take care when removing the bottle, as it and the surrounding water will be hot.
- 10.** Always check food temperature before feeding.

### CLEANING THE INSULATED FLASK

- The container should be periodically cleaned. The best results are obtained using a mixture of water and bicarbonate of soda or washing up liquid. Rinse thoroughly afterwards.
- Never use in a dishwasher.

### CLEANING THE BEAKER

- Wash in warm soapy water and rinse in clean water or use a dishwasher. Do not clean with solvents or harsh chemicals.

### WARNING!

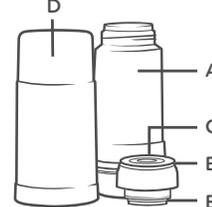
- Do not use to store or carry carbonated drinks
- In order to minimise bacterial growth, do not use to keep warm milk products or baby food.
- Pre-heat or pre-cool the container with water to ensure efficient use. Never use microwave or conventional ovens for this purpose.
- **WARNING:** Flask can contain boiling water - a potential scalding hazard. Ensure lids are securely fastened. Open with care. Keep out of reach of children.
- Always use on a flat, heat-resistant surface.
- Always place bottle or food jar into the beaker before adding water.
- Empty beaker immediately after use.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance. Always keep out of the reach of children.
- When the feed has reached the desired temperature, remove immediately. If left in the warmer, the temperature of the feed will continue to increase.

## FR | Chauffe-biberon et chauffe-plats de voyage

Veuillez lire et garder ces renseignements importants pour consultation ultérieure. Cette bouteille isotherme de voyage pour biberons est conçue pour les biberons et pots d'aliments pour bébés tommee tippee®.

### GUIDE DES PIÈCES (voir le schéma)

- A. Bouteille isotherme
- B. Bouchon à bec verseur
- C. Bouton à pression d'ouverture / de fermeture
- D. Récipient
- E. Joint en silicone



-  **1** Dévissez et retirez le récipient.
-  **2** Dévissez le bouchon et vérifiez le joint en silicone pour vous assurer qu'il est bien en place afin d'éviter tout écoulement.
-  **3** Verser un maximum de 17 fl oz (500ml) d'eau fraîchement bouillie dans la bouteille isotherme.
-  **4** Remplacez le bouchon. Vissez jusqu'à ce qu'il soit hermétiquement fermé.
-  **5** Pour ouvrir le bec verseur, appuyez sur le bouton au centre du bouchon.
-  **6** Versez l'eau de la bouteille dans le récipient. Pour fermer le bec verseur, appuyez de nouveau sur le bouton.



- 7** Immergez le biberon dans le récipient. Ne laissez jamais l'eau dépasser le goulot du biberon.

### DE VOYAGE POUR BIBERONS

- 8.** Chauffez le lait à la température désirée.
  - 9.** Soyez prudent lorsque vous retirez le biberon, puisqu'il sera très chaud (ainsi que l'eau qui l'entoure).
  - 10.** Vérifiez toujours la température des aliments.
- ### NETTOYAGE DE LA BOUTEILLE ISOTHERME
- Vous devez nettoyer le contenant périodiquement. Pour de meilleurs résultats, utilisez une solution à base d'eau et de bicarbonate de sodium ou un détergent liquide. Rincez à fond.
  - Ne le placez jamais au lave-vaisselle.
- ### NETTOYAGE DU RÉCIENT
- Lavez le produit à l'eau chaude savonneuse et rincez-le à l'eau propre ou utilisez un lave-vaisselle. N'utilisez pas de solvants ni de produits chimiques puissants.

### ATTENTION!

- N'utilisez pas le produit pour conserver ou transporter des boissons gazeuses.
- Afin de minimiser la croissance bactérienne, n'utilisez pas le produit pour conserver des produits laitiers ou des aliments chauds.
- Réchauffez ou refroidissez à l'avance le contenant avec de l'eau afin d'en assurer l'efficacité. N'utilisez jamais de four à micro-ondes ou de four conventionnel à cette fin.
- **AVERTISSEMENT :** La bouteille peut contenir de l'eau bouillante. Risque de brûlures. Vérifiez que les couvercles sont hermétiquement fermés. Ouvrez avec précaution. Gardez hors de la portée des enfants.
- Utilisez toujours sur une surface plane résistant à la chaleur.
- Vous devez toujours placer le biberon ou le pot de nourriture dans le récipient avant d'ajouter l'eau.
- Videz le récipient immédiatement après usage.
- Vous devez surveiller vos enfants afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec cet article. Gardez toujours cet article hors de la portée des enfants.
- Lorsque les aliments ont atteint la température désirée, retirez-les immédiatement. La température des aliments continuera de monter s'ils sont laissés dans le récipient.